



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** **Aumont Loggers** **MINI**

**CLUB 2** **MJ Rolling Ducks of War** **MINI**

Lieu / Ort **Aumont** Date / Datum **21.01.2017**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **10:00** End / Ende **11:15**  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **MN156**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **30**

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **1494** **AYER Denis**

Official scorer Marqueur **1120** **GOZEL Gaetan**

Referee 1 Arbitre 1 **1572** **BUCHS Thierry**

Referee 2 Arbitre 2 **2886** **PECLARD Hugo**

Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>13</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>6</b>	<small>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</small> <b>MJ Rolling Ducks of War</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>CAPTAIN 1</b> _____ <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b> _____ <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

**1 Aumont Loggers**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass Lic / Tess No

**77 C** **BOUTE Flavian** **3695**

**36 A** **ROQUE DOS SANTOS André** **3885**

**1 G** **MARCHAND Nolan** **X X X** **4004**

**G** **SANSONNENS Lorie** **3806**

**19** **SANSONNENS Lionel** **3696**

**86** **BERSIER Noé** **16813**

**20** **WAEBER Noah** **3697**

**22** **WAEBER Mandy** **4003**

**6** **COTTENS Léonie** **16765**

**10** **DEVENOGE Lise** **4048**

**7** **DECOTTERD Quentin** **4035**

**21** **CHANEZ Aurélien** **3900**

**9** **THURLER Ilhan** **16844**

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname Signature **1354**  
**BERCHIER Maxime**

**2 MJ Rolling Ducks of War**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass Lic / Tess No

**77 C** **BOVOLENTA Alessio** **3705**

**38 A** **SIMONET Axel** **3643**

**50 G** **SCHORNOZ Zachary** **X X** **3830**

**40 G** **THÉVOZ Simon** **X X** **3734**

**22** **TRINCHAN Mathieu** **3803**

**90** **VONLANTHEN Tim** **3733**

**96** **BALLAMAN Samuel** **3645**

**87** **BEURET Arno** **16774**

**80** **BEGUIN Théo** **16835**

**99** **POCHON Damien** **3578**

**91** **KALTENRIEDER Cyril** **3996**

**44** **BAUMGARTNER Nicolas** **3699**

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname Signature **1502**  
**SIMONET Philippe**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**77 C** **BOUTE Flavian** **3695**

**36 A** **ROQUE DOS SANTOS André** **3885**

**1 G** **MARCHAND Nolan** **X X X** **4004**

**G** **SANSONNENS Lorie** **3806**

**19** **SANSONNENS Lionel** **3696**

**86** **BERSIER Noé** **16813**

**20** **WAEBER Noah** **3697**

**22** **WAEBER Mandy** **4003**

**6** **COTTENS Léonie** **16765**

**10** **DEVENOGE Lise** **4048**

**7** **DECOTTERD Quentin** **4035**

**21** **CHANEZ Aurélien** **3900**

**9** **THURLER Ilhan** **16844**

**COACH** **1354** **TOTAL** **0**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**77 C** **BOVOLENTA Alessio** **3705** **00:40** **22** **44** **1**

**38 A** **SIMONET Axel** **3643** **06:50** **22** **96** **2**

**50 G** **SCHORNOZ Zachary** **X X** **3830** **07:55** **22** **38** **3**

**40 G** **THÉVOZ Simon** **X X** **3734** **14:36** **38** **99** **4**

**22** **TRINCHAN Mathieu** **3803** **17:57** **77** **99** **5**

**90** **VONLANTHEN Tim** **3733** **19:12** **77** **44** **6**

**96** **BALLAMAN Samuel** **3645** **19:20** **38** **7**

**87** **BEURET Arno** **16774** **21:35** **77** **8**

**80** **BEGUIN Théo** **16835** **26:41** **77** **91** **9**

**99** **POCHON Damien** **3578** **28:12** **77** **80** **10**

**91** **KALTENRIEDER Cyril** **3996** **31:16** **96** **38** **11**

**44** **BAUMGARTNER Nicolas** **3699** **34:42** **38** **44** **12**

**COACH** **1502** **TOTAL** **13**

**TIME OUT** **TOTAL** **2 min**